

ORDEN Y AVISO DE ELECCIONES

ESTADO DE TEXAS §
 §
CONDADO DE DALLAS §
 §

En este día 22 de febrero de 2010, la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Coppell se reunió en sesión regular con los siguientes miembros presentes:

- CINDY WARNER, Presidenta
- BENNETT RATLIFF, Vicepresidente
- SUSIE KEMP, Secretaria
- DAVID APPLE, Miembro
- ANTHONY HILL, Miembro
- THOM HULME, Miembro
- SCOTT ORR, Miembro

y _____ miembro ausente, contando con el quórum necesario, y entre otras medidas tratadas por dicha Junta de Síndicos estuvieron las siguientes:

POR CUANTO, los períodos de gestión de Susie Kemp, Lugar 1, David Apple, Lugar 2 y Anthony Hill, Lugar 3, miembros de la Junta de Síndicos de este Distrito Escolar vencen el 8 de mayo de 2010, o cuando sus sucesores sean debidamente elegidos y calificados; y

POR CUANTO, el 8 de mayo de 2010, se van a efectuar en dicho Distrito Escolar Elecciones de Síndicos; y

POR CUANTO, es necesario que esta Junta emita una orden en la que se establezca el procedimiento para las solicitudes y la realización de dichas Elecciones de Síndicos; y

POR TANTO, LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE COPPELL ORDENA:

1. Que se realicen elecciones en dicho Distrito Escolar el 8 de mayo de 2010, con el fin de elegir tres miembros para la Junta de Síndicos de dicho Distrito Escolar, un miembro para el Lugar 1, un miembro para el Lugar 2, y un miembro para el Lugar 3.

2. Que todas las solicitudes de los candidatos para que se incluyan sus nombres en la boleta de Elecciones de Síndicos antes mencionada para los lugares 1, 2 y 3 se hagan oportunamente de conformidad con la ley y por escrito, y que indiquen el puesto (lugar) para el cual dicha persona se está postulando como candidato, estén firmadas por el candidato y sean presentadas al Secretario de la Junta de Síndicos (Secretary of the Board of Trustees), Vonita White Administration Building, 200 South Denton Tap Road, Coppell, Texas, 75019, no antes del 6 de febrero de 2010 (nonagésimo primer día antes del Día de las Elecciones) y a más tardar el 8 de marzo de 2010 (sexagésimo primer día antes del Día de las Elecciones). La oficina permanecerá abierta hasta las 5:00 de la

tarde. La fecha límite para inscribir a los candidatos es hasta las 5:00 p.m. del día lunes 15 de marzo de 2010. El Distrito Escolar Independiente de Coppell estará cerrado del 15 de marzo de 2010 al 19 de marzo de 2010 por las vacaciones de primavera; no obstante, la Oficina Administrativa Vonita White del Distrito Escolar Independiente de Coppell (Coppell Independent School District's Vonita White Administration Building) estará abierta desde las 2:00 p. m. hasta las 5:00 p. m. del día lunes 15 de marzo de 2010 para recibir las solicitudes de inscripción de las declaraciones de los candidatos que aún no se hayan registrado.

Todos los candidatos deberán presentar con dicha solicitud la declaración jurada de lealtad exigida por la Sección 141.031(K) del Código de Elecciones.

El Secretario de la Junta de Síndicos deberá publicar en el tablón de anuncios del edificio donde se reúne la Junta de Síndicos los nombres de todos los candidatos que hayan presentado sus solicitudes de conformidad con los términos y disposiciones de esta Orden.

3. Que dichas elecciones se efectúen en los siguientes lugares y que los residentes del Distrito Escolar que residan en las áreas designadas voten en el lugar de votación especificado:

<u>DISTRITOS ELECTORALES</u>	<u>LUGAR DE VOTACIÓN</u>
1400, 1410	Central Elementary School 1600 S. Perry Road Carrollton, Texas 75006
4621, 4634	Thomas Haley Elementary School 3601 Cheyenne Street Irving, Texas 75062
4637, 4639, 4640, 4650	Mustang Park Recreation Center 2223 Kinwest Parkway Irving, Texas 75063
4448, 4642, 4644	Cimarron Recreation Center 201 Red River Trail Irving, Texas 75063
4700, 4701, 4702, 4703, 4704, 4705, 4706, 4707, 4708, 4709, 4710	Coppell Town Center 255 Parkway Blvd. Coppell, Texas 75019

Los Jueces Electorales serán nombrados por el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas y los Jueces Electorales pueden ser cambiados y los lugares de votación pueden ser combinados para algunos distritos electorales, conforme a las decisiones del Departamento de Elecciones del Condado de Dallas.

4. Que los comicios en los lugares de votación arriba designados estén abiertos el día de las elecciones de 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

5. Que por la presente se nombre a Bruce Sherbet Secretario de Votación Anticipada. La votación anticipada para las elecciones antes mencionadas se efectuarán en the Coppell Town Center, 255 Parkway Blvd. Coppell, Texas 75019, y dicho lugar de votación anticipada deberá permanecer abierto durante al menos ocho horas cada día de votación anticipada que no sea sábado, domingo o día festivo estatal oficial, (pero incluyendo ocho horas el sábado 1 de mayo de 2010, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., y de 1:00 p. m. a 6:00 p. m. el domingo 2 de mayo de 2010), comenzando el duodécimo día (lunes, 26 de abril de 2010) y continuando hasta el cuarto día (martes, 4 de mayo de 2010) antes de la fecha de las elecciones. Dicho lugar de votación deberá permanecer abierto de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. todos los días de dicha votación anticipada, con excepción del día lunes 3 de mayo de 2010 y martes 4 de mayo de 2010, en que el lugar de votación estará abierto de 7:00 a. m. a 7:00 p. m. La votación anticipada por comparecencia personal también se puede efectuar durante las mismas fechas en el Dallas County Records Building, sito en 509 Main Street (First Floor), Dallas Texas 75202 (Primer Piso – Oficina del Departamento de Elecciones), y en cualquiera de las dependencias mencionada abajo. La dirección postal del Secretario de Votación Anticipada, a la cual debe enviarse las solicitudes de boleta y a la cual las personas que voten por correo tienen que enviar sus boletas con el voto es Bruce R. Sherbet, Early Voting Clerk, 8th Floor, Dallas County Elections Department, Health and Human Services Building, 2377 N. Stemmons Freeway, Dallas, Texas 75207.

La dependencia principal y las sucursales de los locales en donde se efectuarán los comicios de votación anticipada el día 8 de mayo de 2010, son las siguientes:

1. Addison Fire Station #1, 4798 Airport Parkway, Addison, Texas 75001
2. Audelia Road Library, 10045 Audelia Road, Dallas, Texas 75238
3. Balch Springs City Hall, 3117 Hickory Tree, Balch Springs, Texas 75180
4. Carrollton-Farmers Branch I.S.D. Admin. Building, 1445 N. Perry Road, Carrollton, Texas 75006
5. Cedar Hill Government Center, 285 Uptown Blvd, Cedar Hill, Texas 75104
6. Cockrell Hill City Hall, 4125 W. Clarendon, Dallas, Texas 75211
7. Coppell Town Center, 255 Parkway Blvd, Coppell, Texas 75019
8. Crosswinds High School (Replaces Boze Learning Center), 1100 N. Carrier Parkway, Grand Prairie, Texas 75050
9. Dallas County WCID #6, 13503 Alexander Road, Balch Springs, Texas 75180
10. Dallas I.S.D. Administration Building, 3700 Ross Avenue, Dallas Texas 75204
11. DeSoto Town Center Library, 211 E. Pleasant Run, DeSoto, Texas 75115
12. Duncanville Library, 201 James Collins, Duncanville, Texas 75116
13. Farmers Branch City Hall, 13000 William Dodson, Farmers Branch, Texas 75234
14. Garland City Hall, 200 N. Fifth, Garland, Texas 75040
15. Garland I.S.D. Student Services Bldg., 720 Stadium Drive, Garland, Texas 75040
16. Garner Elementary, 145 Polo Road, Grand Prairie, Texas 75052
17. Glenn Heights City Hall, 1938 S. Hampton Road, Glenn Heights, Texas 75154
18. Harry Stone Rec. Center, 2403 Millmar Dr., Dallas, Texas 75228
19. Hutchins City Hall, 321 N. Main Street, Hutchins, Texas 75141

20. Irving Arts Center, 3333 N. MacArthur Blvd., Irving, Texas 75062
21. Irving City Hall, 825 W. Irving Blvd., Irving, Texas 75060
22. Josey Ranch Library, 1700 Keller Springs, Carrollton, Texas 75006
23. Lakeside Activity Center, 101 Holley Park Dr., Mesquite, Texas 75149
24. Lancaster Veterans Memorial Library, 1600 Veterans Memorial Parkway, Lancaster, Texas 75134
25. Marsh Lane Baptist Church (Replacement for North Dallas Govt Ctr), 10716 Marsh Lane, Dallas, Texas 75229
26. Oak Cliff Sub Courthouse, 410 S. Beckley, Dallas, Texas 75203
27. Our Redeemer Lutheran, 7611 Park Lane, Dallas, Texas 75225
28. Pleasant Oaks Rec Center, 8701 Greenmound, Dallas, Texas 75227
29. Records Building, 509 Main Street, Dallas, Texas 75202
30. Richardson Civic Center, 411 W. Arapaho Road, Richardson, Texas 75080
31. Rowlett Library, 3900 Main Street, Rowlett, Texas 75088
32. Sachse City Hall, 5560 Highway 78, Sachse, Texas 75048
33. Seagoville City Hall, 702 N. Highway 175, Seagoville, Texas 75159
34. Sunnyvale Town Hall, 127 N. Collins Road, Sunnyvale, Texas 75182
35. Valley Ranch Library, 401 Cimarron Trail, Irving, Texas 75063
36. Veterans Adm. Medical Center, 4500 S. Lancaster Rd., Dallas, Texas 75216
37. West Dallas Multipurpose, 2828 Fishtrap, Dallas, Texas 75212
38. Wilmer Community Center, 101 Davidson Plaza, Wilmer, Texas 75172

*Nota: Estas elecciones se efectúan de manera conjunta con el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas y otras entidades participantes. Los locales en donde se efectúen los comicios de votación anticipada serán sujetos a cambio, basado en las entidades que participen.

6. Que además del Presidente y el Vicepresidente, el Dr. Jeff N. Turner, Superintendente de Escuelas, esté autorizado para establecer acuerdos con el Condado de Dallas y el Tribunal del Comisionado (Commissioners Court), o con cualquier otra agencia, en nombre del Distrito Escolar, para la realización de estos comicios por parte de la oficina del Administrador de Elecciones del Condado de Dallas en elecciones conjuntas con otras Entidades Gubernamentales del Condado de Dallas.

7. Que, de acuerdo con lo determinado por la Junta de Síndicos, en las elecciones arriba mencionadas se utilice un Sistema de Votación de Registro Directo y Registro Óptico para la votación anticipada por comparecencia personal, la votación por correo y la votación del día de las elecciones.

8. Que la forma de realización de dichas elecciones esté regida, tan exactamente como sea posible, por el Código de Elecciones de este Estado. La oficina del Administrador de Elecciones del Condado de Dallas proporcionará todas las boletas y suministros electorales que se requieran para dichas elecciones.

9. Que inmediatamente después de realizadas dichas elecciones, el Juez Electoral del Distrito Electoral entregue las boletas con los votos dentro de la urna cerrada, y todos los formularios y suministros electorales, a la estación satélite de conteo designado por el Administrador de Elecciones del Condado de Dallas (Dallas County Elections Administrator) para ese distrito escolar para un eventual transporte a la Estación

Central de Conteo en el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas situado en 2377 N. Stemmons Freeway, Dallas, Texas 75207.

10. Que las boletas de la votación anticipada sean contadas en el día de las elecciones por la Junta de Boletas de Votación Anticipada de las Elecciones Conjuntas nombrada por el Condado de Dallas

11. Que la Junta de Síndicos dé aviso de dichas elecciones, y que esta Orden y Aviso de Elecciones combinada servirá como Aviso de dichas elecciones. Por la presente el Secretario de la Junta de Síndicos recibe autorización e instrucciones para publicar o hacer que se publique dicha Orden y Aviso de Elecciones combinada en los tablonetes de anuncios donde se suelen publicar los avisos de las reuniones de la Junta de Síndicos. Dicha publicación deberá efectuarse por lo menos 22 días (viernes 16 de abril de 2010) antes de la fecha de dichas elecciones.

El Secretario también deberá hacer que se publique una copia de esta Orden y Aviso de Elecciones combinada, una vez, en un periódico de circulación general del condado donde se encuentra ubicado el Distrito Escolar. Dicha publicación deberá ocurrir no más de 30 días (jueves 8 de abril de 2010) y no menos de 10 días (miércoles 28 de abril de 2010), antes de la fecha de dichas elecciones.

También se ha encontrado y determinado que se publicó un aviso por escrito de la fecha, lugar y tema de esta reunión en el tablón de anuncios localizado en la oficina administrativa central de este Distrito Escolar, un lugar conveniente y accesible para el público en general, y que dicho aviso permaneció publicado durante el tiempo precedente al momento de dicha reunión exigido por la ley.

Habiéndose leído la orden precedente, se propuso la aprobación de la misma. Por consiguiente, habiéndose presentado la proposición, los siguientes miembros de la Junta votaron que "SI": Cindy Warner, Bennet Ratliff, Susie Kemp, David Apple, Anthony Hill, Tom Hulme and Scott Orr; y los siguientes votaron que "NO": _____

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE COPPELL

Por:

CINDY WARNER, Presidenta
Junta de Síndicos

DOY FÉ:

Por: _____
SUSIE KEMP, Secretaria
Junta de Síndicos